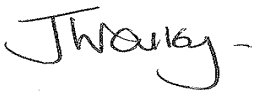


Eich cyf / Your ref:

Ein cyf / Our ref: School Transport

Dyddiad / Date: 8 August 2014

Annwyl Riant/Warchodydd,	Dear Parent/Guardian/Carer
Mae Aelodau Etholedig wedi penderfynu adolygu'r Polisi Cludiant o'r Cartref i'r Ysgol cyfredol ac felly rydym yn cysylltu â chi i gael eich barn ar fersiwn drafft o'r polisi newydd. Cyn iddo gael ei weithredu rydym yn ymrwymo i'r gymuned i ddylanwadu'r dull rydym yn darparu gwasanaeth. Mae'r polisi drafft wedi ei atodi.	Elected members have taken the decision to review the current Home to School Transport Policy and are writing to you to seek your views on the new draft policy prior to implementation as we are committed to allowing the community to shape the way we provide services. The draft policy is attached.
Mae'r Cyngor yn mynd trwy gyfnod ariannol anodd ac er mwyn gwarchod cyllidebau rheng flaen bydd yn rhaid i aelodau etholedig wneud penderfyniadau caled ar wasanaethau dewisol. Rydym yn gwario dros £4m y flwyddyn ar gludiant o'r cartref i'r ysgol. Ar y sail hon yr ydym yn adolygu'r ddarpariaeth.	The Council is currently going through a difficult financial period and in order to protect the frontline budgets our Elected members will have to make difficult decisions in areas which are discretionary services. The spend on Home to School Transport is in excess of £4m so will be reviewed accordingly.
<b>Mae'r cyfnod ymgynghori yn dechrau ar ddydd Llun yr 11eg o Awst a daw i ben ar ddydd Gwener y 12fed o Fedi yn gynhwysol.</b> Os ydych yn dymuno ymateb i'r ymgynghoriad gallwch wneud hyn drwy lythyr neu drwy ebost. Os ydych am ymateb drwy lythyr, anfonwch ef at: Ymgynghoriad Polisi Cludiant Ysgolion, Cwsmeriaid a Chymorth Addysg, Neuadd y Sir, Ffordd Wynnstay, RHUTHUN, LL15 1YN Os ydych am ymateb drwy ebost, anfonwch ebost at:  <a href="mailto:derbyniadau@sirddinbych.gov.uk">derbyniadau@sirddinbych.gov.uk</a>  Rhaid i bob ymateb gael ei dderbyn cyn 5yp ar Ddydd Gwener y 12fed o Fedi 2014.  Bydd y polisi yn cael ei ystyried gan y Cabinet ar y 30ain o Fedi 2014 ac os caiff ei dderbyn, bydd yn cael ei weithredu o'r 1af o Fedi 2015.	<b>The Consultation period runs from Monday 11 August to Friday 12 September 2014 inclusive.</b> If you wish to respond you can do so either in writing or by email.  If you wish to reply in writing, send your letter to: School Transport Policy Consultation, Customers and Education Support, County Hall, Wynnstay Road, RUTHIN, LL15 1YN. If you wish to email a response send to:  <a href="mailto:admissions@denbighshire.gov.uk">admissions@denbighshire.gov.uk</a>  All responses must be received before 5.00pm on Friday 12 September 2014.  This policy will be considered by Cabinet on 30 <sup>th</sup> September 2014 and if adopted, will be implemented from the 1 <sup>st</sup> September 2015.

Byddwn yn ymdrechu i weithio'n uniongyrchol gyda rhieni disgyblion a all gael eu heffeithio gan y newidiadau er mwyn sicrhau bod trosglwyddiad llyfn i drefniadau newydd.	We will endeavor to work directly with parents of pupils who may be affected by the changes to ensure that there is a smooth transition to the new arrangements
Mae'r wybodaeth hefyd ar gael ar: <a href="https://www.denbighshire.gov.uk/cy/eich-cyngor/ymgyngoriadau/ymgyngoriadau-cyfredol.aspx">https://www.denbighshire.gov.uk/cy/eich-cyngor/ymgyngoriadau/ymgyngoriadau-cyfredol.aspx</a>	All the information is also available at : <a href="http://www.denbighshire.gov.uk/consultations">www.denbighshire.gov.uk/consultations</a>
Ni fydd unrhyw benderfyniad sydd yn cael ei wneud yn hawdd, ond cofiwch y bydd rhaid cael cydbwysedd rhwng yr angen i wneud arbedion a barn ein cwsmeriaid.	Any decisions that are made will not be easy, but please bear in mind that we must balance the need to make savings with the views of our customers.
Dyma'r ymgynghoriad cyntaf ynglŷn â Chludiant Ysgolion, noder y gall mwy cael eu cynnal yn y dyfodol.	This is the first consultation for School Transport, please be aware that there may be others in the future.
Yn ffyddlon	Yours faithfully
	

## Jackie Walley

**Pennaeth Cwsmeriaid a Chefnogaeth Addysg** – Tim Rhaglen Moderneiddio Addysg  
**Head of Customers and Education Support** – *Modernising Education Programme*  
*Team - Customer and Education Support*

Swyddfeydd Cyngor, Neuadd y Sir,  
Ffordd Wynnstay, Rhuthun,  
Sir Ddinbych LL15 1YN  
Ffôn: 01824 712620  
e-bost: [jackie.walley@sirddinbych.gov.uk](mailto:jackie.walley@sirddinbych.gov.uk)  
Gwefan: [www.sirddinbych.gov.uk](http://www.sirddinbych.gov.uk)

Council Offices, County Hall,  
Wynnstay Road, Ruthin,  
Denbighshire LL15 1YN  
Phone: 01824 712620  
e-mail: [jackie.walley@sirddinbych.gov.uk](mailto:jackie.walley@sirddinbych.gov.uk)  
Website: [www.denbighshire.gov.uk](http://www.denbighshire.gov.uk)